

SAMPLE

สัญญาจ้างงาน

สัญญาจ้างฉบับนี้ทำขึ้นเมื่อ ..... ณ .....  
ระหว่าง.....ที่อยู่ปัจจุบัน .....  
..... ประเทศ..... (ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า  
“นายจ้าง”) ฝ่ายหนึ่ง กับ .....  
ที่อยู่ปัจจุบัน.....  
ภูมิลำเนาตามทะเบียนบ้าน ..... (ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า  
“ลูกจ้าง”) อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายตกลงทำสัญญาไว้ต่อกัน ดังมีข้อความต่อไปนี้

1. ตำแหน่งและอัตราค่าจ้าง

นายจ้างตกลงจ้างลูกจ้างทำงานและลูกจ้าง ตกลงรับจ้างทำงานให้นายจ้างในตำแหน่ง .....  
อัตราค่าจ้าง ..... ต่อเดือน/วัน/ชั่วโมง โดยตกลงจะจ่ายค่าจ้างให้ทุกวันที่ .....  
ของเดือน

ในกรณีที่ตกลงจ้างเป็นรายวัน/ชั่วโมง ค่าจ้างที่ได้รับใน 1 เดือน รวมแล้วไม่ต่ำกว่า  
.....

(กรณีมีการจ่ายเงินพิเศษให้แก่ลูกจ้างให้ระบุให้ชัดเจนด้วยว่าจ่ายเงินพิเศษจำนวนเท่าไร และกำหนด  
วันจ่ายเงินพิเศษพร้อมกับวันจ่ายค่าจ้างด้วย)

2. ระยะเวลาการจ้างและสถานที่ทำงาน

ระยะเวลาการจ้างมีกำหนด ..... ปี/เดือน เริ่มตั้งแต่วันที่ลูกจ้างเดินทางถึงประเทศ .....  
โดยมีสถานที่ทำงาน ณ ..... เมือง .....  
ประเทศ .....

การต่อระยะเวลาของสัญญานี้สามารถจะทำได้โดยการตกลงของทั้งสองฝ่าย

3. ระยะเวลาการทดลองงาน

## SAMPLE

ระยะเวลาทดลองงานจะมีกำหนด ..... วัน (ตามกฎหมายแรงงานท้องถิ่นของแต่ละประเทศ)  
นับตั้งแต่วันที่ลูกจ้างเริ่มทำงาน

ในระหว่างการทดลองงาน หากนายจ้างพิจารณาแล้วเห็นว่าลูกจ้างไม่เหมาะสมกับงาน นายจ้างมีสิทธิที่จะเปลี่ยนตำแหน่งงานหรือหน้าที่ที่เหมาะสม และโดยความยินยอมของลูกจ้าง หรือบอกเลิกสัญญาและส่งตัวลูกจ้างกลับยังภูมิลำเนาเดิมได้

### 4. ชั่วโมงการทำงาน

ชั่วโมงทำงานปกติไม่เกิน..... ชั่วโมงต่อวัน และใน 1 สัปดาห์ ทำงาน 6 วัน

### 5. วันหยุด

5.1 นายจ้างต้องจัดให้ลูกจ้างมีวันหยุดประจำสัปดาห์โดยได้รับค่าจ้างสัปดาห์ละ .....วัน

5.2 นายจ้างต้องจัดให้ลูกจ้างมีวันหยุดตามประเพณีท้องถิ่นโดยได้รับค่าจ้างปีละ.....วัน

5.3 เมื่อลูกจ้างทำงานครบ 1 ปี นายจ้างตกลงจัดให้ลูกจ้างหยุดพักประจำปี โดยได้รับค่าจ้างเป็นเวลา .....วัน

### 6. ค่าล่วงเวลาและค่าจ้างในวันหยุด

6.1 ถ้านายจ้างให้ลูกจ้างทำงานเกินเวลาทำงานปกติ นายจ้างต้องจ่ายค่าล่วงเวลาให้ลูกจ้างในอัตรา ..... (ไม่น้อยกว่าอัตราที่กฎหมายแรงงานท้องถิ่นกำหนด)

6.2 ถ้านายจ้างให้ลูกจ้างทำงานในวันหยุด นายจ้างต้องจ่ายค่าจ้างในวันหยุดให้ลูกจ้างในอัตรา .....(ไม่น้อยกว่าอัตราที่กฎหมายแรงงานท้องถิ่นกำหนด)

### 7. อาหาร

นายจ้างตกลงจัดอาหารให้ลูกจ้างทุกวัน วันละ 3 มื้อ โดยไม่คิดมูลค่าหรือจ่ายค่าอาหารให้ลูกจ้างเป็นเงินสดในอัตรา ..... ต่อวัน/เดือน

## SAMPLE

### 8. ที่พัก

นายจ้างตกลงจัดที่พักอาศัยที่ปลอดภัยและถูกสุขลักษณะให้แก่ลูกจ้าง โดยไม่คิดมูลค่าตลอดระยะเวลาตามสัญญา

### 9. ค่ารักษาพยาบาล

นายจ้างตกลงจัดให้มีหรือจ่ายค่ารักษาพยาบาลแก่ลูกจ้างตลอดระยะเวลาของสัญญา ทั้งในกรณีประสบอันตรายเนื่องจากการทำงาน และกรณีเจ็บป่วยอื่นตลอดจนจ่ายค่าจ้างระหว่างพักรักษาตัวและค่าทดแทนตามกฎหมายแรงงานท้องถิ่น

ในกรณีที่ลูกจ้างเสียชีวิตและต้องนำศพกลับประเทศไทย ให้นายจ้างรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการส่งศพและทรัพย์สินต่างๆ ของลูกจ้างกลับภูมิลำเนา

### 10. ค่าเดินทาง

นายจ้างตกลงเป็นผู้จ่ายค่าโดยสาร.....จากประเทศไทยถึง..... รวมทั้งจัดพาหนะรับส่งลูกจ้างจนถึงที่พัก และจ่ายค่าโดยสาร..... กลับประเทศไทยให้แก่ลูกจ้างทุกกรณี ยกเว้นกรณีที่เป็นความผิดของลูกจ้างหรือลูกจ้างบอกเลิกสัญญา

### 11. ข้อบังคับ

11.1 ลูกจ้างต้องเชื่อฟังและปฏิบัติตามกฎข้อบังคับของบริษัทนายจ้าง ซึ่งกำหนดขึ้นภายใต้เงื่อนไขกฎหมายท้องถิ่น และให้ความเคารพต่อขนบธรรมเนียมประเพณีท้องถิ่น

11.2 ลูกจ้างต้องทำงานให้กับนายจ้างเท่านั้น ไม่ไปทำงานให้กับบุคคลอื่น

11.3 ลูกจ้างต้องไม่กระทำการใดๆ ในลักษณะข่มขู่ประทุ้วงหรือรวมตัวกระทำการในสิ่งที่ผิดกฎหมาย

### 12. การบอกเลิกสัญญา

SAMPLE

12.1 กรณีนายจ้างประสงค์บอกเลิกสัญญา นายจ้างต้องบอกกล่าวให้ลูกจ้างทราบล่วงหน้า 1 เดือน หรือจ่ายเงินค่าจ้าง 1 เดือน แทนการบอกเลิกสัญญาหรือให้เป็นไปตามกฎหมายแรงงานท้องถิ่นและ นายจ้างต้องจ่ายค่าเดินทางกลับประเทศไทยให้แก่ลูกจ้าง

12.2 กรณีลูกจ้างประสงค์บอกเลิกสัญญา ลูกจ้างต้องบอกกล่าวให้นายจ้างทราบล่วงหน้า 1 เดือน และต้องจ่ายค่าเดินทางกลับประเทศไทยด้วยตนเอง

13. อื่น ๆ

13.1 นายจ้างตกลงออกค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายทั้งหมดเกี่ยวกับการยื่นคำขออนุญาตและการอนุญาตให้ลูกจ้างทำงานตามระเบียบของทางการท้องถิ่น

13.2 นายจ้างจะต้องอพยพลูกจ้างไปอยู่ในสถานที่ปลอดภัย เมื่อเกิดวิกฤตการณ์ เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การสู้รบ หรือการสงคราม และถ้าสถานการณ์ไม่เอื้ออำนวยให้ทำงานต่อไป นายจ้างต้องส่งลูกจ้างกลับประเทศไทย โดยนายจ้างเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายทั้งหมด

13.3 เงื่อนไขอื่นที่มีได้ระบุในสัญญานี้ ให้เป็นไปตามกฎหมายแรงงานท้องถิ่น

13.4 ในกรณีที่นายจ้างไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขแห่งสัญญานี้ข้อหนึ่งข้อใด หรือปฏิบัติไม่ครบถ้วนตามเงื่อนไขแห่งสัญญานี้ นายจ้างยินยอมรับผิดชอบในความเสียหายที่เกิดขึ้นแก่ลูกจ้างทุกประการ

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้นทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ โดยจัดทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายต่างถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

เพื่อเป็นหลักฐานผู้ลงนามข้างล่างนี้ เข้าใจข้อความในสัญญานี้โดยตลอดจึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยาน

ลงชื่อ.....นายจ้าง

(.....)

ลงชื่อ.....ลูกจ้าง

SAMPLE

(.....)

ลงชื่อ.....พยาน

(.....)

ลงชื่อ.....พยาน

(.....)